

# Anzeiger für den Kreis Pleß

## Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Anzeigenpreis:** Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberöchl. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postpartial-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 109      Sonntag, den 9. September 1928      77. Jahrgang

# Deutschlands Völkerbundspolitik

### Reichskanzler Müller fordert ernsthafte Abrüstung — Kein doppeltes Gesicht in der internationalen Politik

Genf. Gleich zu Beginn der Freitagnachmittagssitzung ergriff Reichskanzler Müller das Wort zu seiner Rede. Wie stets bei den Reden der deutschen Delegierten in der Vollversammlung war das Haus und die Tribüne dicht besetzt. Die Versammlung zeigte mit besonderer Aufmerksamkeit und Interesse den Ausführungen des Reichskanzlers. Der Reichskanzler begann mit dem Ausdruck des Bedauerns, daß Dr. Strösemann diesmal nicht der Wortführer der deutschen Delegation sei. Wenn er in diesem Jahre die Auffassung des deutschen Volkes der Vollversammlung vermitteln könnte, so geschähe das in dem gleichen Geiste und in dem festen Willen, an der Organisation des Völkerbundes in offener und aufrichtiger Zusammenarbeit mit den anderen Nationen auf die Erhaltung des Weltfriedens hinzuwirken und keine anderen Gesinnungen für die Gestaltung der internationalen Beziehungen anzuerkennen, als das Gesetz der friedlichen Verständigung und des friedlichen Ausgleichs.

Der Reichskanzler wies auf die große Bedeutung des Kellogg-Paktes hin und betonte, die großen Massen seien bei den Völkern für die Lechtung des Krieges. Die verantwortlichen Regierungen dürften in ihrer praktischen Politik nicht im Zweifel sein, was es bedeute, wenn sich die Staaten in einem feierlichen und bindenden Vertrag für alle Zukunft verpflichten, auf den Krieg als Instrument der nationalen Politik zu verzichten. Die beste Garantie für die Wirksamkeit des Paktes sehe er darin, daß er nicht in einem willkürlichen Entschluß der Kabinette, sondern in dem heute durch die ganze Menschheit gehenden Empfinden wurzeln. Deutschland könne die Genüguung feststellen, daß es zu seinem Teil die Empfehlungen des Sicherheitskomitees bereits durch die Verträge von Locarno und das System seiner Schiedsverträge durch die Unterzeichnung der Fakultativklausel in die Wirksamkeit umgesetzt habe. Es komme jetzt nicht nur darauf an, den Krieg gegen den Krieg vorzubereiten, sondern dem Ausbruch von Feindseligkeiten vorzubeugen.

Der Reichskanzler wandte sich sodann der Abrüstungsfrage und erklärte hierbei wörtlich: „Ich mache kein Geheim daraus, daß mich der Stand der Abrüstungsfrage mit ernster Sorge erregt. Wir stehen vor der unabweisbaren Tatsache, daß die langen Verhandlungen in Genf in dieser Richtung bisher zu keinem positiven Ergebnis irgendwelcher Art geführt haben. Seit nahezu vier Jahren tagt immer wieder die vorbereitende Abrüstungskommission. Es ist dabei aber nicht gelungen, die der Kommission überwiesenen Arbeiten ernsthaft in Angriff zu nehmen, geschweige denn zu erledigen.

Es liege auf der Hand, daß ein Land wie Deutschland, das sich entschlossen hat, den bisherigen Mißerfolg der Abrüstungsdebatte besonders scharf empfinden. Ein Volk, das seiner völligen Entwaffnung eine Leistung ganz außerordentlicher Art vollbracht habe. Dieses Volk sehe, daß es trotzdem dem geringfügigsten Anlaß von gewissen Stimmen des Auslandes mit den schwersten Verdächtigungen und Vorwürfen überschüttet und wo möglich als ein Feind des Weltfriedens dargestellt werde. Gleichzeitig müsse es aber feststellen, daß andere Länder den Ausbau ihrer militärischen Machtmittel ungehemmt fortsetzen, wobei einerseits eine Kritik zu begehen. Die Entwaffnung Deutschlands dürfe nicht länger als einseitiger Akt der dem Sieger des Weltkrieges in die Hand gegebenen Gewalt darstehen. Es müsse endlich zur Erfüllung des vertraglichen Versprechens kommen, daß der Entwaffnung Deutschlands die allgemeine Abrüstung nachfolgen solle.

Der Reichskanzler beschäftigte sich sodann mit dem Minderheitsbericht des Völkerbundes und betonte, er halte die Fürsorge für die Minderheiten, die dem Völkerbund durch die bestehenden Verträge anvertraut worden seien, für eine wichtige Aufgabe. Der Völkerbund müsse sich hier umso freudiger der Aufgabe widmen, als sie mit dem allgemeinen Ziel der Erhaltung des Friedens der Völker übereinstimmend sei. Wenn das Minderheitenrecht in allen beteiligten in dem Geiste zur Anwendung gebracht würde, in dem es geschaffen sei, so würde das nur dazu beitragen, zwischen den einzelnen Staaten ein Bindeglied herzustellen, um die gegenseitige Verständigung der Völker zu fördern.

Der Kanzler beschäftigte sich sodann mit dem Ergebnis der Weltwirtschaftskonferenz und betonte, daß es gerade in wirtschaftlichen Fragen zur Zeit am wichtigsten sei zur Verständigung zu gelangen, als auf anderen Gebieten. Die deutsche Regierung begrüße die erzielten Erfolge

auf das Lebhafteste und werde auch in Zukunft an der weiteren Förderung dieser Bestrebungen des Völkerbundes nach besten Kräften mitarbeiten.

Zum Schluß seiner Ausführungen betonte der Reichskanzler die Notwendigkeit des Vertrauens zum Völkerbund. Wie sollten die breiten Massen, auf die es ankomme, auf den Völkerbund und die in seinem Geiste abgeschlossenen großen Friedenspakte vertrauen können, wenn sie sehen müßten, daß es bei den Regierungen selbst an dem Vertrauen in die Wirksamkeit dieser internationalen Beziehungen fehle?

Der Mann aus dem Volke denke einfach und denke richtig. Er lese, daß die Regierungen sich feierlich auf die Erhaltung des Friedens verpflichteten und er sehe andererseits, daß die Regierungen gleichwohl an ihren alten Machtstellungen festhielten und neue zu gewinnen suchten. Er lese, daß bei internationalen Verhandlungen das gegenseitige Vertrauen stets proklamiert würde und er sehe zugleich, daß in Wirklichkeit die Dinge beim Alten blieben und daß es nicht gelungen ist, die aus dem Weltkrieg herrührenden Schranken völlig zu beseitigen.

Der Kanzler schloß mit folgenden Worten: „Es ist unmöglich, in der Politik auf beiden Wegen zugleich zu wandeln. Die Regierungen müssen es über sich gewinnen, sich für einen der Wege zu entscheiden und es kann nicht zweifelhaft sein, auf welchen die Wahl fallen muß, wenn die Menschheit und ihre Kultur glücklich fortschreiten sollen. Das ist keine leere Ideologie, es ist Realpolitik im besten Sinne des Wortes.“

## Heute Bilder der Woche



Internationales vom Völkerbund  
Unser Bild zeigt einen Ausschnitt aus dem Völkerbundsleben in Genf, Angehörige aller Rassen und Religionen. Im Vordergrund links den Prälaten Seipel, der als österreichischer Vertreter anwesend ist.

### Der Gegenbesuch Briands bei Müller

Genf. Der französische Außenminister Briand stattete am Freitag Abend nach Schluß der Vollversammlung dem Reichskanzler Müller im Hotel Metropol einen Besuch ab, der nur eine Viertelstunde dauerte. An der Unterredung nahm wiederum lediglich der Dolmetscher der deutschen Abordnung, Dr. Schmidt, teil.

Nach der Besprechung wurde von seiten der deutschen Abordnung mitgeteilt, daß Gegenstand der Unterredung die gleichen Fragen gebildet hätten, die bereits am Mittwoch zwischen dem Reichskanzler und dem französischen Außenminister zur Sprache gelangt seien. Man habe sich im Laufe der Freitagunterredung darauf geeinigt, daß nur den Besprechungen zwischen den vier Besatzungsmächten und dem deutschen Reichskanzler zunächst Einzelbesprechungen zwischen den einzelnen Vertretern der Besatzungsmächte und dem deutschen Reichskanzler stattfinden sollten. Wenn diese Unterredungen vor sich gehen würden, so habe bisher noch nicht fest. Da jedoch Lord Cushendun erst am Sonntag früh sein Weckend antrete und auch Senator Scialoja den Sonnabend über in Genf bleibe, kann angenommen werden, daß Reichskanzler Müller im Laufe des Sonnabends mit Cushendun und Scialoja zusammentreffen werde. Erst nach diesen Einzelbesprechungen werde dann voraussichtlich zu Anfang oder Mitte der nächsten Woche die erste Zusammenkunft zwischen den vier Besatzungsmächten und Deutschland stattfinden.

Im Laufe des Freitag Vormittag fand eine einseitigkündige Unterredung zwischen Lord Cushendun und Briand statt. Man kann daher annehmen, daß die Mitteilungen, die Briand dem Reichskanzler gemacht hat, auf Vereinbarungen zurückzuführen sind, die am Donnerstag und Freitag zwischen den Besatzungsmächten getroffen worden sind.

### Zaleski an das litauische Volk

Paris. „Petit Parisien“ veröffentlicht eine Erklärung des polnischen Außenministers Zaleski, die dieser dem Genfer Vertreter Les Blattes gab. Das Blatt nimmt an, daß die Erklärung über den Kopf Wolbomaras hinweg sich an das litauische Volk richte. Zaleski erinnert an die gemeinsame Vergangenheit der beiden Länder und an die alte Freundschaft Polens für das litauische Volk. Er gebe dem Wunsch Ausdruck, daß der polnisch-litauische Streitfall unter der Bevölkerung zu beiden Seiten der Grenze nicht eine Atmosphäre der Feindseligkeit und des Mißwillens schaffen möge. Alle Anstrengungen Polens seien darauf gerichtet, internationale Entscheidungen zu erzielen, die nicht den Charakter des Zwanges hätten. Trotz seiner Veranschlagung für den Völkerbund würde er, Zaleski, mit größerer Genugtuung unmittellbare Verhandlungen zwischen Polen und Litauen sehen. Wilna sei vom ethnographischen Gesichtspunkt aus im wesentlichen eine polnische Stadt. Wilna sei von den polnischen Heeren vom Somjetisch befreit worden. Durch den Beschluß der Votischerkonferenz sei diese Stadt Polen zugesprochen worden. Ein offizieller Akt, der international Wert und Bedeutung habe, habe dies bestätigt. Der gute Wille zur Verständigung der im gleichen Maße in Kowno wie in Warschau befindliche, ermöglichte leicht ein Abkommen zu erzielen. Eine Verständigung wäre wohl schon erzielt worden, wenn nicht interessierte Stimmen sich erhoben hätten, um den polnisch-litauischen Streitfall zu verewigen und weiter zu vergiften.

### 18 Todesopfer einer Hochofenexplosion

London. Nach Meldungen aus Snydney ist in den Stahlhüttenwerken von Port Kembla ein Hochofen explodiert. 18 Arbeiter sind dabei verbrannt.

## Das Fieber in Athen

Das Umsichgreifen des Dengue-Fiebers führt zu schweren Beeinträchtigungen. Man schätzt, daß mehr als die Hälfte der Bevölkerung von Athen und dem Piräus von dieser Krankheit befallen ist. Bisher sind mindestens 1000 Personen seit einem Monat an Dengue-Fieber gestorben. Leute, die an Schwäche des Herzens oder an einer Erkrankung der Leber oder anderer Organe leiden, werden am ehesten hinweggerafft. Außerhalb Athens ist die Epidemie in fast allen griechischen Städten aufgetreten, soweit diese mit der Hauptstadt durch die Eisenbahn oder Seefahrt in Verbindung stehen, mit Ausnahme der Städte Bodona und Serres in Mazedonien und Artha im Epirus.

Aus Saloniki wird bereits eine große Zahl von Krankheitsfällen gemeldet und auch der südliche Teil Bulgariens ist nach den letzten Nachrichten aus Sofia bereits angesteckt. Wenn die Epidemie nicht bald nachläßt, besteht die Gefahr einer Ausbreitung der Epidemie von Griechenland und Bulgarien auf ganz Europa. Auch aus Marseille werden einige Fälle gemeldet, aber es ist möglich, daß dieser Hafen infolge seiner Verbindung mit Syrien in Mitleidenschaft gezogen wurde, da dort das Dengue-Fieber häufig ist.

Die Geschäfte sind fast vollständig lahmgelegt und die wirtschaftliche Krise, unter der Griechenland schon seit einem Jahre leidet, hat sich dadurch außerordentlich verschärft. Wenn man in irgendeiner Athener Bank eintritt, findet man ein typisches Bild: von sechs Kassierern arbeiten nur zwei, von dreißig Büroangestellten sind kaum zehn oder zwölf beschäftigt. Die übrigen fehlen. Das Verhältnis ist das gleiche bei den jungen Sekretarinnen, deren Maschinen in trauriger Verlassenheit dastehen.

In vielen Familien sind Dutzende von Krankheitsfällen, und in manchen Häusern ist nicht ein einziger Bewohner vom Fieber verschont geblieben. Der Schaden, der durch die Krankheit der Volkswirtschaft zugefügt wird, wird auf mindestens 1 Milliarde Drachmen allein in Athen und dem Piräus geschätzt.

Die Regierung und die Stadtverwaltung haben Athen in mehrere Hilfsdistrikte eingeteilt, um die Armen zu unterstützen. Milch und Zitronen werden täglich umsonst verteilt. Man bemüht sich, Maßnahmen gegen die Epidemie zu ergreifen, ist aber im allgemeinen der Ansicht, daß bei Andauer der Hitze es sehr schwer fallen werde, die Krankheit einzudämmen.

## Absturz eines polnischen Militärflugzeugs

Warschau. In der Nähe von Molodeczno stürzte am Donnerstag ein Militärflugzeug infolge Motorstörung aus 50 Meter Höhe ab. Die beiden Insassen, zwei Fliegeroffiziere des 5. polnischen Fliegerregiments, wurden getötet.

## Drei italienische Flieger ertrunken

Triest. Bei einer Notlandung in der Nähe von Rodigno stürzte das italienische Wasserflugzeug S. 59 ab und fiel ins Wasser. Die drei Flieger ertranken. Die Leichen der Berunglückten konnten bis jetzt noch nicht gefunden werden.

## Die Nachforschungen nach Amundsen werden endgültig eingestellt

Oslo. Am Donnerstag fand im norwegischen Kriegsministerium eine Besprechung statt, an der außer dem Kriegsminister der Chef der norwegischen Marine und mehrere Sachverständige teilnahmen. Auf Vorschlag des französischen Admirals Herre wurde endgültig beschlossen, die Nachforschungen nach Amundsen und seinen Gefährten einzustellen. Die Schiffe, die sich an der Suche nach den Verschollenen beteiligten, sollen demnächst zurückgerufen werden.

## Ein aufgehobenes Verbrechereiland

Seit Jahren tobt zwischen den Vereinigten Staaten und Mexiko ein Streit um ein Territorium von 4000 Quadratmeter an den Ufern des Rio Grande. Es handelt sich weder um Goldminen noch um Petroleumgruben, sondern um Sandbänke. Diese Sandbänke dienen aber den gemeinen und politischen Verbrechern der beiden Länder als Zufluchtsort. Jetzt ist eine Einigung zustande gekommen, die diesem Zustand ein Ende setzt. Das Gelände wurde als neutral erklärt, sozusagen als keinem der beiden Länder gehörig; beide Staaten haben aber das Recht, dorthin geflohene Verbrecher zu verhaften.

# Zum Gedenken an Leo Tolstoi

Am 9. September vor hundert Jahren wurde der russische Dichter geboren

## Ein Tolstoi-Erlebnis.

Im Jahre 1857 weilte Tolstoi, von Paris kommend, in Lugern. In einem warmen Frühlingsabend, als der rotglühende Sonnenball scheidend noch einmal die Welt mit lichtem Gold umwob, hatte der russische Dichter ein Erlebnis, das er Zeit seines Lebens nie vergessen hat.

Er saß damals still und in sich versunken auf der Terrasse des Hotels, in dem er abgestiegen war. Um ihn herum, an reich-



Tolstoi im hohen Alter in der einfachen Kleidung eines russischen Bauern.

gedeckten Abendtischen zerstreut, hatte ein vornehmer Reisepaß zum Platz genommen. Engländer zumeist, nach dem neuesten Modus modern gekleidet, in feiner, gerader Haltung und mit den untadeligsten Manieren.

Einige wenige Augenblicke hatte der Dichter sich heimlich bei ihnen umgesehen. Nun sah er träumerisch über das zaristische Grün rings in den sorgsam gepflegten Parkanlagen — hinüber zu den noch immer schneebedeckten, einsamen Schweizer Bergen.

Da klang plötzlich der schwermütige, feierliche Gesang eines Mannes in die ruhige, abgeklärte Abendstimmung hinein. Klingend, aber doch so unendlich bescheiden formten sich die weichen Töne. Es war Tolstoi, als wenn die fremde Stimme erst vor unsagbarem, grenzenlosem Weh. Ihn erschütterte das Selbst die Gestirte der blästerten Engländer verrieten Spannen und Verwundern.

Dann kam der Sänger. . . . Aber — er trug gestiefte Schuhe, zerrissene Hosen und einen schäbigen, ganz zerlumpten Rock. Ein Bettelmusikant —! Ein abgegriffener Filzhut in der zitternden, rauhschaarigen Hand auf mildbütige Gabe wartend, stand er demütig vor den Tischen mit leibdurchfurchtem, lebensmüden Blick. . . .

Der Hut blieb leer. Die vornehmen, reichen Engländer — peinlich betroffen, auf einmal so unvernünftig mit dem Straßenpöbel in nahe Berührung kommen zu müssen — wichen verlegen aus, taten, als sähen sie den Bettelmusikanten nicht.

Der wollte gehen, enttäuscht, traurig und elend. . . . Ueber dieses unmenschliche, so hartzerzogene Gebaren der englischen Gäste tief empört, lief Tolstoi auf den Alten zu und nahm ihn freundlich und herzlich bei dem Arm. . . . Dann setzte er sich mit ihm zusammen mitten unter die vor Erstaunen sprachlosen Engländer und bestellte — der Graf für den schmutzigen Bettelmusikanten! — Wein und Sekt. . . .

Die Engländer waren entrüstet. Ein solches Benehmen verstanden sie nicht. Eiligst verließen sie die Terrasse.

Der Sänger, ganz erschrocken über dieses Glück, mußte nicht, wie ihm geschah. Es bedurfte vieler Mühe, bis ein Wort aus ihm herauszubringen war.

Dann saßen sie lange beieinander. Die Sterne standen am Himmel, als die schicksalsdurftige, junge Seele des Dichters noch immer gerührt den ergreifenden Geschichten lauschte, die noch durchgehungen Nächten, mühsigen Herbergen und von wunderbaren, seltsamen Menschen so vieles, vieles zu erzählen wußten. Richard Fietzsch.

## Berschwimmende Grenzen

Eine Strecke der polnisch-rumänischen Grenze wird durch den Fluß Pruth gebildet. Allerdings hat dieser Fluß eine Eigenschaft, die ihn zu allem anderen eher als ausgeredet zu einem Grenzfluß geeignet erscheinen läßt: er wechselt nämlich fortwährend sein Bett, so daß es oft vorkommt, daß ein und dieselbe Ortschaft bald am linken, bald am rechten Ufer dieses unzuverlässigen Gewässers zu liegen kommt, und die Bewohner derselben heute Polen, morgen Rumänen sind. Dies hat natürlich seine Konsequenzen, und zwar in diesem Falle ganz besonders unangenehme. Denn kaum hat sich der Fluß mehr nach der rumänischen Seite hingewandt, so stürzt sich der polnische Fiskus auch schon sofort auf seine temporären Untertanen, um ihnen an Steuern abzuhöpfen, was er nur erlangen kann; wandert der Pruth dagegen mehr nach der polnischen Seite zu, so glauben sich die Rumänen zu der gleichen Maßnahme berechtigt. Den armen Bauern kommt also das Vergnügen, bald polnische, bald rumänische Staatsbürger zu sein, recht teuer, und so kann man es ihnen nicht weiter übelnehmen, daß sie sich jetzt sowohl an die polnische wie auch an die rumänische Regierung mit der Bitte gewandt haben, den Pruth als Grenzfluß endlich zu begrabieren und eine stabilere Grenze festzusetzen, um endlich von dem Alpdruck des doppelten Steuerzahlens befreit zu werden.

## Das „verhexte“ Apothekerhaus

Jeder Bewohner bekam eine Hautkrankheit. — Die unbekanntes Wirkung des Giftpflanzenstrauches.

Breslau. In der Nähe von Crossen an der Oder befindet sich ein seltsames Haus. Jeder, der darin einige Zeit wohnte,

wurde von einer eigenartigen Krankheit befallen. Daher stand das Haus trotz der Wohnungsnot seit Jahren leer oder immer nur auf ganz kurze Zeit bewohnt.

Die Krankheit war sehr schmerzhaft. Zuerst stellten sich Jucken und Brennen auf der ganzen Haut ein, dann wurden Hals und die Arme rot, schwellen an und bedeckten sich schließlich mit Blasen. In einigen Fällen gestellte sich auch heftiges Fieber und eine Entzündung der Augen hinzu. Diese Krankheitserkrankungen pflegten sich nach mehreren Wochen zu wiederholen. Niemals die Ursachen der geheimnisvollen Krankheit entdeckt werden konnten, kam das Haus schließlich in den Kauf, es sei verpachtet und zwar von einem Ende des 18. Jahrhunderts vorstehenden Apotheker, der es erbaut und als Sonderling gegolten habe.

Kürzlich interessierte sich nun ein Botaniker für das seltsame Gerank, von dem das Haus umspannen ist und das man bisher für wilden Wein gehalten hatte. Zu seiner Ueberraschung mußte er feststellen, daß er keinen wilden Wein, sondern den sogenannten Giftpflanzenstrauch oder Giftpflanzstrauch vor sich hatte. Dieser Strauch ist in Nordamerika heimisch und kommt nur in wenigen Gegenden in Europa vor.

Der Apotheker hatte ihn anscheinend angepflanzt, weil die Beeren des Strauches für medizinische Zwecke Verwendung finden. Die Blätter und Zweige des Gewächses enthalten aber hautreizende Gifte. Man darf sie infolgedessen nicht mit bloßen Händen berühren. Das hatten die späteren Bewohner nicht gewußt, und so war die Legende von dem verhexten Hause entstanden.



# Schwester Carmen

Roman von Elisabeth Borchart

31. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

Sie ließ es über sich ergehen, denn sie hatte sich von ihrer Ueberraschung noch nicht erholt.

„Wie kommst du denn hierher, nach Lugano, Edgar?“ fragte sie endlich.

„Auf ganz natürliche Weise,“ erwiderte er übermütig, „mit der Bahn durch den Gotthard.“

„Das meine ich doch nicht,“ wies sie ihn ab, „sondern, welche Veranlassung dich hierher geführt hat.“

„Eine sehr wichtige, schöne Rufine. Ich wollte dich überraschen, dich besuchen.“

„Sehr freundlich von dir,“ erwiderte sie lächelnd, „aber darum allein wirst du die weite Reise nicht gemacht haben.“

„Hältst du diesen Grund etwa nicht für stichhaltig genug?“ fragte er mit blickenden Augen.

„Ganz und gar nicht,“ lachte sie leicht. „Dir, Weltbummler, ist nur wieder die heimatische Scholle zu eng geworden. Dich trieb's hinaus mit Sehnsucht.“

„Nach dir,“ ergänzte er. „Reizt du auch, daß deine Flucht mich in eine gelinde Kaserei versetzt hat?“

„Von Flucht war wohl keine Rede. Ich mußte auf die Nachricht hin sofort abreißen. Das haben dir die Meinungen doch erzählt und dir meine Grüße bestellt?“

„Allerdings — aber — fort warst du nun einmal, und hast mir nicht Lebewohl gesagt. So komme ich denn selbst, um es mir zu holen.“

„Ach — Torheit!“ warf sie ein.

Sein Blick glitt jetzt über ihre Gestalt hin, wie ein Kenner ein Kunstwerk mustert, dessen Schönheit ihm offenbar wird. Sie erschien ihm in dem Schwesterkleide noch verführerischer als vorher.

„Außerdem,“ fuhr er fort, „wollte ich dich in deiner Schwestertracht einmal sehen. Donnerwetter, Kleine — du hättest keine geeignetere Tracht wählen können, um deine Schönheit voll zur Geltung zu bringen.“

„Also noch immer der alte Schwerenöter,“ meinte sie leicht hin.

„Und du hast mich nicht einmal willkommen heißen,“ Carmen,“ sagte er jetzt, ihre Hände von neuem ergreifend und lässend. „Freust du dich denn nicht ein bißchen, daß ich dich hier aufsuche?“

„Gewiß freue ich mich,“ erwiderte sie, seinem flammenden Blick ausweichend und ihm ihre Hände entziehend. „Wie lange gedenkst du dich in Lugano aufzuhalten?“

„Kind — ich glaube, du wärest mich am liebsten schon wieder los!“ rief er argwöhnisch.

Sie lachte herzlich und sah dann auf ihre Uhr.

„Ein wenig Zeit habe ich noch, dann muß ich wieder heim, denn ich bin durch meinen Beruf sehr in Anspruch genommen. Es ist nicht wie in Ulmenhorst, und wir werden nicht viel von einander haben, Edgar.“

„Warum nicht?“ fuhr er auf. „Du hast doch sicherlich Freistunden?“

„Die habe ich eben jetzt, sonst würdest du mich hier nicht getroffen haben,“ gab sie zur Antwort.

„Nun, so treffen wir uns alle Tage um dieselbe Zeit hier am Kai.“

„Das geht doch nicht, Edgar,“ wehrte sie erschrocken.

„Wenn uns jemand zusammen sähe!“

„Was schadet das?“

Sie wurde rot.

„Eine Krankenpflegerin, die sich täglich Rendezvous mit einem fremden, eleganten Herrn gibt — siehst du denn nicht ein, daß das unmöglich ist?“

„Aber mit deinem Vetter Carmen?“ wendete er ein.

„Das noch viel weniger. Du weißt, daß ich sozusagen inkognito hier bin. Niemand im Sanatorium ahnt meinen wahren Stand.“

„Warum verleugnest du ihn eigentlich?“ fragte er und machte eine einladende Handbewegung nach der Bank, wo Carmen vorher gesessen hatte. „Wollen wir uns nicht lieber setzen?“

Sie sah sich scham und verstocken um, ehe sie sich zögernd auf die Bank niederließ. Er setzte sich an ihre Seite. „Nun, Carmen, warum?“ fragte er noch einmal,

„Weil ich als Gräfin meinen Beruf nur halb erfüllen würde,“ antwortete sie kurz.

„Das verstehe ich nicht — es gibt viele Gräfinnen, die ihn als solche ausüben.“

„Mag sein, aber ich wünsche nicht, daß man mir um der Gräfin willen irgendwelche Rücksichten erweisen zu müssen glaube. Ich beanspruche nur die, die meiner Persönlichkeit selbst gelten.“

„Das klingt sehr stolz, sieht dir aber ähnlich. Unter diesen Umständen werde ich dich also lieber im Sanatorium als einfacher Müller oder Schulze aufsuchen, der dir Grüße von deinen Angehörigen zu bringen hat,“ entschied er schnell.

„Auch das geht nicht — nimm es mir nicht übel, Edgar. Ich würde nicht einmal, wo ich dich empfangen sollte.“

„Nun — zum Teufel — ihr werdet doch einen Raum zur Verfügung haben!“ rief er, jetzt ungeduldig werdend.

„Wir haben nur die allgemeinen Gesellschaftsräume für die Patienten. Wenn ich dort meine persönlichen Belangen empfangen wollte, so wäre das —“

„Aber, höre einmal, Carmen,“ unterbrach er sie gereizt, „ich glaube, du gehst in deinem Pflichtgefühl zu weit oder willst mich nur auf gute Manier los werden.“

„Edgar —“

„Doch ich bin dir irgendwo und wie im Wege,“ fuhr er, von plötzlichem argwöhnischer Eifersucht befallen, fort.

Sie zuckte unmutig mit den Schultern:

„Du würdest mich allerdings in eine peinliche Lage bringen,“ gestand sie zu. „Denn dein Besuch müßte unter allen Umständen Aufsehen erregen, was ich in meiner Stellung vermeiden muß.“

„So,“ sagte er verstimmt, „und glaubst du wirklich, daß ich die weite Reise hierher gemacht hätte, um dich nur einmal flüchtig begrüßt zu haben, noch dazu, wo ich gezwungen bin, mich für einige Zeit in Lugano aufzuhalten?“

„Gezwungen?“ fragte sie jetzt, froh, ablenken zu können, „so hast du doch einen erusteren Grund zu deiner Herreise —“

(Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

Sonntag, den 9. September 1928

## Erlebnis

Von Hubert Wilm.

Diese Geschichte ist nicht kunstvoll erdacht, sie ist die einfache Erzählung eines Erlebnisses, das der Alltagslichkeit vielleicht nicht ganz entbehrt, das aber den Vorzug hat, von Anfang an bis zu Ende wahr zu sein.

In meinem Hotel war ein Kellner. Er war nicht hochmütig, war tüchtig, ausgezeichnet geschult, stets dienstfertig, ruhig, zuvorkommend, höflich, ein vollendeter Bedienter, ganz seiner Stellung in einem ersten internationalen Hotel würdig. Ueberflüssig zu erwähnen, daß er drei Sprachen beherrschte: Deutsch, Englisch, Französisch.

Ich sah ihn zuerst vor einem Jahr. Damals war er noch nicht Oberkellner. Er war nur einer von den vielen, aber doch innerhalb eines glänzend geschulten Personals, auffallend durch seine Besonderheit. Wie er Speisen vorlegte, den Koffa fernierte, eine Importe anbot oder einen Whisky hinstellte, das hatte seinen besonderen Stil. Am auffallendsten war mir immer seine vollkommene Ruhe. Ich muß gestehen, ich hielt sie für Pflagma.

Als ich ihn jetzt wieder sah, war er Oberkellner und stand der Dependance des gleichen Hotels vor, in dem ich ihm zum erstenmal begegnet war. Er war nicht würdiger als im vorigen Jahr, nicht herrlicher, nicht nervloser. Er war der gleiche ruhige, höfliche und stille Mensch, als den ich in Erinnerung hatte.

Was mir vor einigen Tagen auffiel: er veragß zuweilen etwas. Und das schien mir angesichts seiner Schulung und seiner Lässigkeit unbegreiflich.

Vorgestern kam ich spät nachts mit einem Freund aus der Bar des Hotels in die Dependance zurück. Wir wunderten uns, wie Licht in der Halle brennen zu sehen, während sonst um diese Zeit das Haus schon längst im Dunkel lag. Ich läutete. Iher während wir darauf warteten, daß nach einiger Zeit der verschlossene Pförtner kam, die Tür aufsperrte und uns einließ, fand mein Freund die Tür unverschlossen, und wir traten ein. Wie ein Feuer brannte, und auf dem Sofa neben dem Kamin lag, den ich mit dem Arm stützend, der Oberkellner. Er hatte nicht geahnt, daß wir kamen, und stand erst, als wir unsere Mäntel ablegten, langsam auf. Seine Anwesenheit an diesem Ort, in dieser unheimlichen Stellung, berührte uns sehr sonderbar. Ich fragte ihn, ob er heute Nachtwache hätte, was er zögernd bejahte, wie ich jetzt glaube, nicht zutrauf.

Heute ist es mir klar, daß er an jenem Abend schon das vorhatte, was er dann am nächsten Morgen ausführte. Er wurde nur durch unser Kommen daran gehindert.

Wir setzten uns für eine Viertelstunde, und er brachte uns zwei Glas Whisky als Schloßtrunk. Mir fiel seine unheimliche Ruhe, sein schmerzlicher Gesichtsausdruck auf. Ich hielt das für seltsam. Wir wechselten mit ihm ein paar gleichgültige Worte über das Wetter, die Ueberfüllung des Hotels, über den eigentümlichen Charakter der Schweizer Weine. Dann gingen wir auf unseren Zimmer.

Für den nächsten Tag hatte ich mit meinen Freunden einen Ausflug nach Davos verabredet. Ich stand zeitig auf und sah um mich unter dem Frühstück. Der kleine Junge meiner Zimlerdecke, und seine englische Erzieherin frühstückten mit mir. Als ich fertig war, holte ich aus der Westentasche meine Zigarettendose hervor und befühlte auch die anderen Taschen, um nachzusehen, ob alles Gemohnt eingesteckt hätte.

„Was suchst du in deiner Weste?“ fragte der kleine Uli und sah zu mir her.

„Ich sehe nach, ob ich ein Notizbuch, meinen Bleistift und meinen Schutzel bei mir habe.“

„Was ist das, Schutzel?“ „Lach doch mal sehen!“

Ich zeigte ihm meinen Talisman. Es ist die hochreliefartige Figur eines Engels, der mit beiden Händen ein Buch hält. Ein Evangelisteninmbol, ehemals auf einem gotischen Messingblech, aus Bronze und schwer vergoldet. In einem Säckchen aus Brotat trage ich den Engel immer bei mir.

„Warum hast du den Engel immer in der Tasche?“ fragte Uli und nahm ihn behutlos aus seiner Hülle, um ihn erstaunt zu betrachten.

„Er begleitet mich überallhin; er soll mich vor Unglück bewahren.“

Während ich das sagte, kam der Oberkellner, den ich an diesem Morgen noch nicht gesehen hatte, an unseren Tisch und brachte mir eine Flasche Wasser. Nie vorher hatte ich an ihm beobachtet, daß er auf ein Gespräch horchte oder neugierig am Tisch stehen blieb. Ich sagte guten Morgen, als er hinter mich trat und das Wasser auf den Tisch stellte. Er blieb stehen. Verwundert blickte ich mich um, und nie in meinem Leben werde ich den Blick vergessen, mit dem er auf den goldenen Engel starrte. Er war um einen Schatten blässer als am Abend vorher, und sein Gesicht war von Gram durchzuckt. Mir war unheimlich zumute.

Rasch steckte ich den Engel ein, stand auf und bestieg den Wagen, der uns zur Bahn brachte. Den ganzen Tag mußte ich an das schreckliche Gesicht des Kellners denken.

Spät abends kamen wir zurück. Das Haus war hell erleuchtet, und an der Treppe erwarteten uns der Pförtner, der Diener meiner Freunde und — ein fremder Kellner. Ich fragte sofort nach dem andern Kellner. Er sei nicht mehr da, bekam ich zur Antwort.

## Sundetragedie

Von Volkmar Fro.

Seit sechs Tagen liegt er im strohgepackten Käfig neben dem jungen Spitzhündchen und einem mageren Wirtsdackelsterrier. „Joscha“, der langhaarige, weißgraue, russische Steppen-

Er starrt durch die Gitterstäbe nach den vorbeigehenden Menschen, die im Anst der Tierhühner ihre verkauften Lieblinge oder Ersatz suchen. Starr hinaus, wedelt, wartet. Seine Vorderpfote ist lahm, die guten Augen sind trüb, er ist schon ein müder Veteran des Lebens.

Mancher bleibt stehen und ruft ihn an, aber keiner nimmt ihn mit — allen ist er zu alt.

Und während seine Zellengenossen munter auf das Gebell in der Nachbarzelle antworten, preßt er die Schnauze in das Gitter und winzelt. Ganz leise und todtraurig.

Der neun Jahre alte reiste er in einem mit Kriegsgefangenen beladenen Viehwagen nach Sibirien nach Deutschland. Sein Name trübte die alte Mutter und leckte ihr die Hände, wenn sie über den weichen Kopf strich und ihre Tränen sein Fell noch wusch.

Er hatte seinen warmen, molligen Platz beim Küchenbrenner. Die Mieterkinder brachten ihm täglich Knochen und Hühnerhälften, die er mit dem großen, guten Tier, er war der Liebling der Gasse, und wurde nach den harten, ereignisreichen Jugendjahren ein gutes zufriedenes Leben gemessen — da kam das Verhängnis:

Ein Lastauto trennte ihn in einem fremden Viertel von seinen Freunden. Er humpelte schnuppend die Spur zurück, verlor sich, hatte die Nacht halbertrunken in einer Paubarocke, suchte am Morgen weiter. Zur Kälte und Müdigkeit kam noch der Hunger. Er fröh an Fleischhälften vorbei, wühlte in Abfällen, und endlich einen alten Knochen. Ein Junge streichelte seinen

Kopf. Joscha wedelte freudig und lief ihm hinkend nach, die Stiegen hinauf, kroch rasch durch die geöffnete Tür in die Küche, leckte sich zum Ofen und hob wie bittend die lahme Pfote gegen die Menschen, die um ihn standen und über sein Schicksal stürrten.

Am nächsten Morgen zog ihn der Junge heulend wieder die Treppe herab, lief an einer Ecke fort. Joscha blieb im Schnee sitzen und wartete geduldig. Tief zurück, wartete vor dem Haus. Als man ihn verjagte, machte er sich wieder auf die Suche nach Abfällen, schlief zwei Nächte im Borraum einer Sommerlaube. Besteckte und vagabundierte eine Woche lang, bis er mit dem lahmen Fuß nicht mehr weiter konnte. Stumpf und halb erfroren verkroch er sich im Gebüch eines Vorstadtparcs. Ein junger Dackel löbte ihn auf, verbeulte ihn. Man zog ihn heraus, schleppte ihn in ein Haus. Ein Kuddel Mensch stand wieder um ihn, gaffte, zuckte die Schultern. Eine arme Frau gab dem vermohrten Tier Nachtquartier und einen Teller Suppe. Am Morgen kam der Wagen und holte ihn in das Anst.

Jetzt liegt er im Käfig und starrt durch die Gitterstäbe hinaus. Es ist der sechste Tag, der letzte Termin. Der Aufseher geht schon herum und notiert. Bleibt vor dem Käfig stehen. Joscha wedelt freudig und versucht hochzukommen, aber der lahme Fuß ist zu schwach. Der Aufseher schreibt ihn und den Spitzhündchen auf, geht weiter, stellt die Liste der Todesandidaten für den nächsten Tag zusammen:

Meist Bastarde oder alte, häßliche, kranke Tiere. Die Ausgeschweiften, Verbrauchten, Ueberflüssigen. Niemand will sie nehmen, und das Anst braucht Plak. Morgen erhält jeder eine Blausäureinjektion — es geht schnell und schmerzlos. — Joscha wedelt und sieht dem Aufseher nach. Er hofft noch immer und denkt an seinen warmen Platz beim Küchenbrenner.

## Am Telephon

Kovelle von Michael Mirzoff.

Er: Hallo! Fräulein gehen Sie mir bitte Nummer 2801!

Sie: Hallo! Wer spricht dort? Wen wünschen Sie zu sprechen?

Er: Ist dort Rosa Nicco, bitte?

Sie: Nein, falsch verbunden!

Er: Möglich, aber ich bitte Sie, gedulden Sie sich einen Augenblick, ich möchte —

Sie: Was ist denn? Wie?

Er: Sie haben eine so süße Stimme!

Sie: O, das weiß ich ebenjogut.

Er: Aber meine Gnädigste, was wissen Sie von Ihrer Stimme? Sie dringt so tief in die Seele des Menschen ein, daß man — wie soll ich es nur sagen... Hören Sie noch?

Sie: Ja, ich höre...

Er: Also dann passen Sie bitte auf. Ich frage Sie nicht nach Ihrem Namen, aber ich bitte Sie im Namen... ja im Namen Ihrer süßen Stimme, mich des Genusses, Ihre Stimme von Fall zu Fall zu hören, nicht zu berauben. Sie können durch den Apparat reden was Ihnen beliebt, Sie können mir sogar aus Lafstois Schriften Bruchstücke lesen... Ich bin überzeugt, daß Sie eine intelligente Dame sind und gute Bücher lesen. Wenn man so eine Stimme besitzt... Hören Sie?... Hallo... Hören Sie?

Sie: Ja, ich höre.

Er: Ich danke Ihnen! Ich bitte Sie, ich flehe Sie an, sagen Sie diese Worte noch einmal!

Sie: Ein merkwürdiger Mensch! Schön, ich wiederhole: Ja, ich höre!

Er: Ach wie süß, wie reizend! Ich möchte, daß Sie mich verstehen sollen, ich bin nämlich so einsam, so schrecklich einsam, trotzdem ich viel unter Menschen bin. Dank der Telephoname, die mich heute einmal richtig verbunden hat, d. h. indem sie mir eine andere als die verlangte Nummer gab... heute freue ich mich! Warum ich mich freue? Heute ist in mir das Gefühl fürs Leben aufgemacht und ich bin glücklich, Ihre einfachen Worte zu hören!... Ihre Stimme... Hallo, hören Sie eigentlich noch, was ich spreche?

Sie: Ja, ich höre alles, bitte reden Sie weiter!

Er: Das freut mich, das freut mich wirklich sehr! Feinsinnige Menschen sind meines Erachtens nach fähig, zu empfinden, ob die Worte eines andern wahr oder gelogen sind. Oder stimmt das nicht?

Sie: Doch ja, ich habe oft darüber nachgedacht.

Er: Ich bin überzeugt, daß die heutige falsche Verbindung mir vom Schicksal bestimmt war. Denn ich habe in meiner Einsamkeit das Bedürfnis empfunden, mich mit Ihnen auszusprechen. Ihre Stimme ist eine Rettung für mich, glauben Sie mir... Hallo!

Sie: Ja... Ja, sprechen Sie nur weiter!

Er: Werden Sie mir glauben, daß ich in meiner Einsamkeit Ihre zarte Haut und Ihre leidene Hand zu berühren das Gefühl habe?... Hallo!... Warum schweigen Sie?

Sie: Weil ich Sie sprechen hören möchte.

Er: Sprechen Sie nun ein wenig, bitte!... bitte!...

Sie: Ihre Unterhaltung ist mir sehr angenehm... Sie sprechen so zärtlich, und im nächsten Augenblick so befehlend, so gebieterisch. Sie besitzen eine wunderbare Kraft in Ihrem zwingenden Tone. Ich bitte, lachen Sie nicht über mich, aber ich bin von Ihrer Unterhaltung so wohligheraucht... Es ist merkwürdig...

Er: Fahren Sie fort... ich flehe Sie an: Sprechen Sie!

Sie: Was soll ich Ihnen noch mehr sagen? Meine Lebensweise wird Sie gewiß nicht überraschen. Sie können sich das Leben einer verheirateten Frau, die für ihren Mann Gleichgültigkeit und zu ihren Kindern große Liebe fühlt, ja deutlich genug vorstellen.

Er: Sie sind demnach verheiratet?

Sie: Wundern Sie das? Es gefällt Ihnen wohl wenig?

Er: Im Gegenteil, das macht Sie nur noch interessanter.

Sie: Ich bin noch jung, und man sagt, daß ich auch schön bin.

Er: Ich fühle es, auch wenn Sie es mir nicht sagen würden.

Sie: Ich glaube, daß es Gottes Wille war, daß Sie durch einen Irrtum der Telephoname meine Nummer bekommen sollten, weil ich doch so einsam bin und mich mit jemandem auszusprechen möchte. O, wenn Sie wüßten, wie ich meine Zimmer habe, sie sind mit schlechten Bildern behangen, mit teuren, geschmacklosen Möbeln gefüllt, und die Uhr... ach diese macht mich mit ihrem Tiden wahnfinnig... ich bin noch so jung... aber ich kann Ihnen doch nicht alles erzählen... ich kenne Sie doch so wenig...

Er: Bitte... bitte, sprechen Sie nur weiter!

Sie: Ich bin noch jung — und um mich herum herrscht eine Finsternis. Ich möchte leben und lachen... Ich bin ja der Dame vom Amt so dankbar, von heute an wird das Leben für mich Sinn und Inhalt haben... von heute an, wenn...

Er: Hallo, hallo!... mein Gott, hallo!

Die Dame vom Amt: Was für eine Nummer haben Sie verlangt?

Er: Was heißt das, „was für eine Nummer“? Dieselbe, von der Sie mich eben getrennt haben. Es ist doch schrecklich! Hallo, Amt! Ich bitte Sie, liebese Fräulein, erinnern Sie sich und verbinden Sie mich wieder mit dem Teilnehmer, mit dem ich gesprochen habe! Haben Sie Erbarmen!

Die Dame vom Amt: Wenn Sie angerufen worden sind, müssen Sie abwarten, bis sich der Teilnehmer wieder meldet. Ich kann unmöglich feststellen, mit wem Sie früher gesprochen haben.

Er: Zum Teufel nochmal!

Durch den Irrtum der Telephoname hat sich eine merkwürdige tragische Begegnung zweier Seelen abgespielt, zweier Menschen, die sich nie gesehen haben. Und dieselbe Dame, die durch eine kleine Handbewegung zwei Seelen einander nahebrachte, hat mit derselben Bewegung wieder die eine von der andern für immer getrennt...

(Einzig berechtigte Uebersetzung von Philipp Baneth.)

Ehe ich auf mein Zimmer ging, erfuhr ich es durch den Diener: Er hatte sich am Morgen, unmittelbar nach unserem Weggange, in seinem Zimmer erhängt.

Diese Nacht konnte ich nicht schlafen. Immer sah ich den starren, auf den Engel gerichteten Blick des Kellners vor mir. Als ich am Morgen dem Diener die Frage nach dem Warum vorlegte, erfuhr ich: Seit Jahren litt der Kellner an Magenkrebs, hatte gräßliche Schmerzen, konnte nichts essen, lebte von Gebräuten und Morphium. Er verheimlichte sein Leiden, war für keine Fürsprache zugänglich.

Run frage ich: Hätte man dieses schreckliche Ende nicht verhindern können? Wer konnte es ahnen, was er litt, wer wußte, daß hier gutes Zureden einen Menschen hätte retten könnten? Freilich, er sagte nichts, er war ein guter Kellner, er wußte, was sich gehörte, er besüßigte nicht Gäste mit seinen persönlichen Angelegenheiten. Denn, um Gotteswillen, welcher Gast wollte das auch? Aber sind wir denn nicht alle Menschen?

Er konnte nichts essen und trug doch Tag für Tag die erlesenen Lederhosen mit freundlichem Lächeln für andere auf. Er sah all die Lebenslust, die Ausgelassenheit eines Publikums, das sich aus allen Nationen der Welt zusammensetzt. Aber er hörte nie ein Wort, das an seine Seele pochte, und das ihm Trost gab.

Der Engel, der goldene Engel, das glaube ich sehr, der gab ihm die Kraft zur letzten Erlösung...

## Warten

Von Th. Kie Andra.

Man hat ausgerechnet, wieviel Stunden seines Lebens der Mensch verdirrt, verdirrt, verarbeitet; aber noch niemals hat sich jemand die Mühe genommen, auszurechnen, wieviel Zeit der Mensch überflüssig verwartet.

Dabei meine ich nicht das große abstrakte Warten auf das Glück, auf die Liebe, auf den Haupttreffer, mit dem manche Menschen ihr Leben verbringen; nein, nur das konkrete, stundenhafte, das einer Sache entgegenblickt, die eintreten mußte, und es nicht tut.

Dabei wird der Theoretiker zwei Arten des Wartens unterscheiden: das tragische, schicksalvolle, das einem geliebten Menschen, einer Nachricht entgegenzittert, das sich auch im Verzimmern des Arztes abspielen kann; und das banale, gemeine, das durch Unwichtiges veranlaßt, dich um kostbare, nie wieder zu ersehende Lebenszeit bringt.

Diese letzte Form, dies ist das Schlimmste, macht dich „feinsinnig“. Vor lauter Langeweile beginnst du zu beobachten, was dich nicht im geringsten interessiert; du lauschest Gesprächen; du sagst: nein, wie fein das gelbe Haus gegen den grauen Himmel steht — wenn ich nicht warten müßte, hätte ich es nie bemerkt. — Sieh lieber zu, daß du den Unpflanzlichen auf der Stelle schlachtest; du bist dann natürlicher.

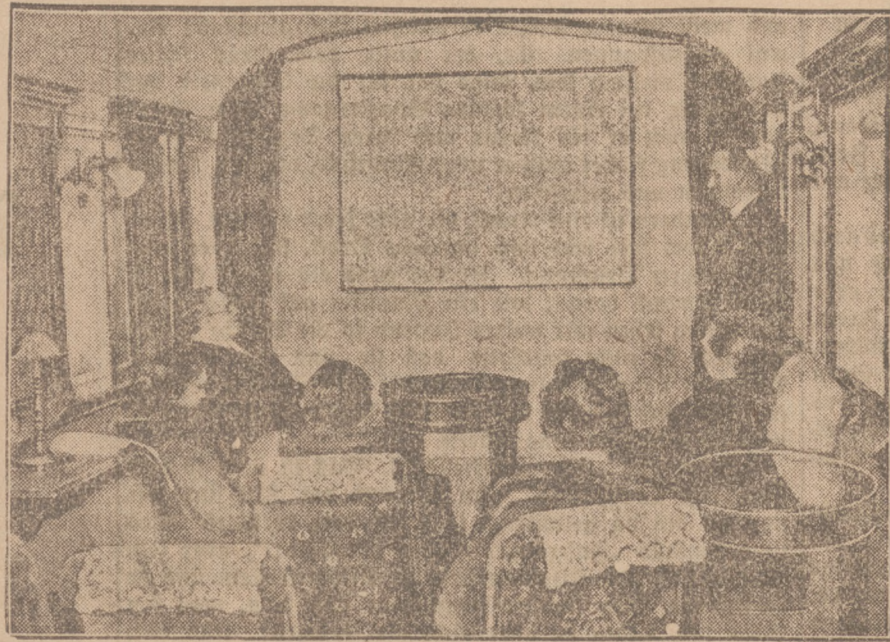


# BILDER DER WOCHEN



**Der Präsident als Bauer**

Polens Staatspräsident, Moscicki, nimmt in Bauertracht an einem Erntefest auf seinem Landsitz teil.



**Die europäischen Eisenbahnen amerikanisieren sich**

In den Schnellzügen Budapest-Prag werden durch ein konzessioniertes Privatunternehmen künftig Filmvorführungen veranstaltet.



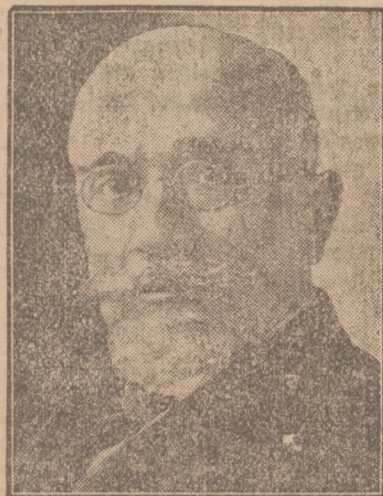
**Am 10. September**

jährt sich der Todestag der Kaiserin Elisabeth von Oesterreich, die in Genf dem Dolch eines Fanatikers zum Opfer fiel, zum 30. Male.



**Eine verödete Stadt**

In Athen, wo durch die Erkrankung von 100000 Personen an einem epidemischen Fieber das gesamte öffentliche Leben stillgelegt ist. Wir zeigen das Opernhaus in Athen mit den davor aufgebauten Verkaufsständen — ein Platz, der jetzt völlig verödet daliegt.



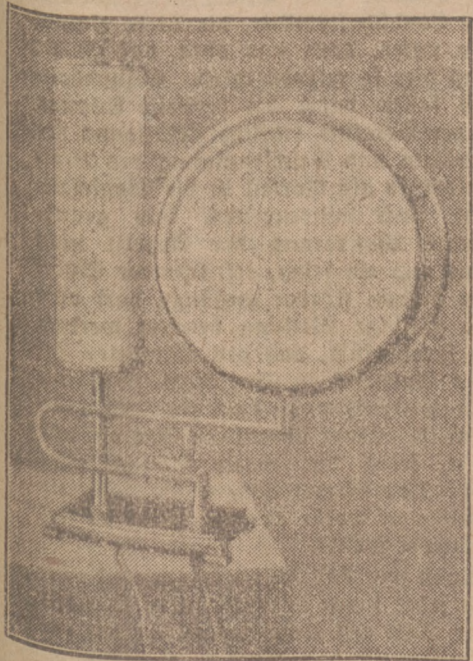
**Auch Venizelos am Fieber erkrankt**

Die Fieberepidemie, die zurzeit in Griechenland und namentlich in Athen wüthet, hat auch den Ministerpräsidenten Venizelos ergriffen, so daß er ins Krankenhaus gebracht werden mußte. Außer ihm sind noch fünf weitere Mitglieder des Kabinetts an der Seuche erkrankt.



**Eine albanische Krönungsbriefmarke**

wurde anläßlich der Proklamation Ahmed Zogus zum Könige von Albanien herausgegeben, d. h. auf die bisherige Marken wurden die Initialen Ahmed Zogus und ein den Kopf des Diktators umgebender Lorbeerkranz aufgedruckt.



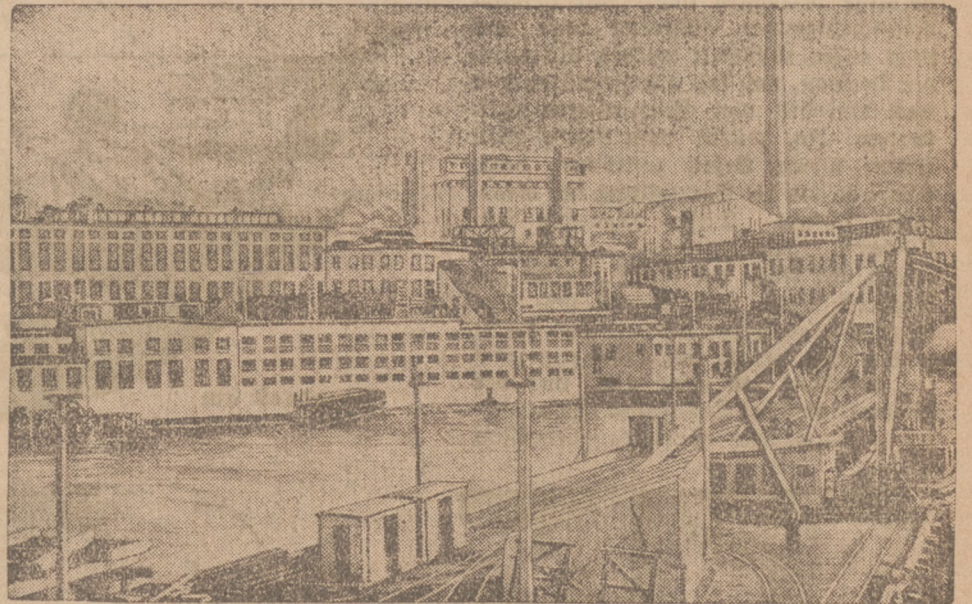
**Von der Berliner Funtausstellung**

Ein Lautsprecher (rechts), der in geschickter und geschmackvoller Weise mit einer Tischlampe (links) kombiniert ist.



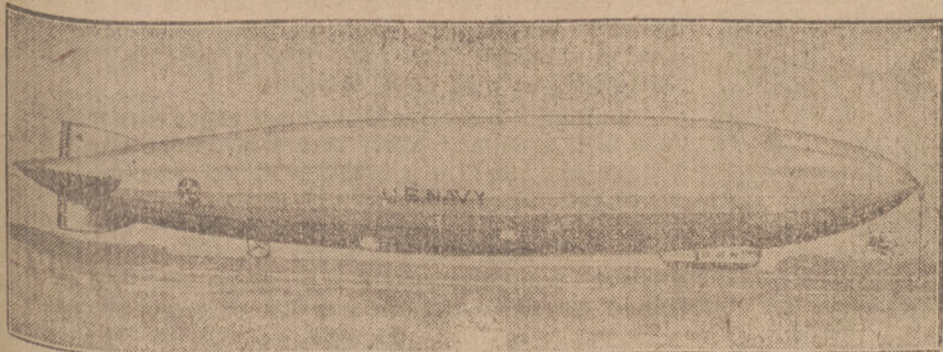
**Als Vermählte empfehlen sich**

Professor Franz Behounek, wissenschaftlicher Begleiter der „Italia“-Expedition, und Frau, Tochter des Professors Jelit-Prag.



**Stätten der Arbeit**

Elektrizitätswerk am Powell-Fluß (Südstaaten von Nordamerika) mit Wassermühlen und Aluminiumfabriken im Hintergrund.



**Neue Wege der Luftschiff-Hilfstechnik in Amerika**

Die erste Aufnahme von dem amerikanischen „Los Angeles“ am kurzen fahrbaren Unterweg, mit dem die Amerikaner ausgezeichnete Erfahrungen gemacht haben.



**Das Antlitz der Landschaft**

Die Küste des Adriatischen Meeres bei Ragusa (Dagoblanien).

# Wann kommt mit?

Das Wandern macht frisch, das macht stark, und das macht klug. Man lernt eine Menge dabei, besonders auch, wie man lebt und fröhlich wird.  
Hofegger.

Sommer ist's! Die Sonne lacht. Der Vögel Sang, der Blumen Pracht locken uns wieder in Wald und Feld. Da möcht ich seh'n, wen's zu Hause noch hält. Wer nur kann, zieht hinaus in die strahlende Welt!

Ja, wer will es den Menschen verdenken, daß es auch ihnen dann im Hause zu eng wird? Liegt doch das Wandern im Blut, und alljährlich zeigt uns der erste sonnige Frühlingssonntag den Zug der Massen ins Freie, das Drängen zum Licht. In den ersten Schneeglöckchen, in den Köpfchen der Weiden, in dem kaum sichtbaren Grün zarter Knospen grüßen wir die ersehnten Boten des nahenden Lenzes; das freudige Trillern der Lerche, es kündigt uns ebenfalls Lenz, Liebe und goldene Zeit. Alles ruft hinaus in Gottes schöne Natur!

Die Bedeutung der Wanderungen für unsere Gesundheit wurde der großen Öffentlichkeit nahegeführt, als vor nun fast zwanzig Jahren über die glänzenden Erfolge der sogenannten „Geländekuren“ berichtet wurde. Der jetzige Rektor Palm und der später gefallene Dr. Rödler haben in verständnisvollem Zusammenwirken von Lehrer und Arzt damals durch methodische Untersuchungen den Einfluß kürzerer Wanderungen auf das Befinden schwächerer oder kränklicher Schulkinder festgestellt. Sie fanden, daß besonders die nervösen Schwächezustände der Jugend, Appetitlosigkeit, Bleichsucht und Blutarmut durch solche Wanderungen äußerst günstig zu beeinflussen sind.

Gleiche Versuche wurden danach von diesen Herren mit zwölf herzkranken Kindern unternommen; Kindern, von denen neun einen kompensierten Herzklappenfehler, drei eine funktionelle Herzstörung hatten. In die Umgebung von Friedrichroda (Thüringen) wurden täglich Wanderungen gemacht, die innerhalb von sechs Tagen auch bei diesen Kindern bis auf zwanzig Kilometer gesteigert werden konnten. Das ganz genau festgelegte Gesamtergebnis dieser Versuche zeigte eine überraschend gute Wirkung, sowohl in körperlicher wie auch in geistiger Beziehung.

Was hier, mehr experimentell, an den Kindern beobachtet wurde, das kann genau so gut jeder Erwachsene bestätigen, der seine Wanderstiefel wieder an die frische Luft führt. Ja, dieselben gesundheitlichen Vorteile, die sich bei Herzkranken ergaben, sie werden Gesunden in noch höherem Maße zuteil. Und hat man nicht Zeit, sechs Tage zu wandern, so gönne man sich doch einen. Das ist immerhin besser, als wenn man überhaupt nicht hinauszieht!

Besonders die großstädtischen Verhältnisse verlangen das. Ihr gesundheitschädigender Charakter kann uns nicht besser illustriert werden als durch die Tatsache, daß fast alle Familien hier nach drei bis vier Generationen aussterben. Ja, würde vom Lande nicht immer wieder Erbsa zuströmen, dann stände es um die Entwicklung der Großstädte schlecht. Dieser allgemein feststellbaren „Verstädterung“ gegenüber ertönt mit Recht der Ruf: „Zurück zur Natur!“ Licht, Luft, Sonne und Bewegung braucht der Körper; und findet er die nicht gerade bei Wanderungen?

Wandern soll aber nicht nur der Städter; auch der Landmann dürfte nicht darauf verzichten! Seine langbemessene

und meist schwere Arbeit verpflichtet ihn, gleichfalls einmal auszuspannen. Er, der unter dem Druck seiner Tätigkeit vielfach kein Auge hat für die Schönheit der Landschaft, bei einem schönen Spaziergang „über Feld“ genießt auch er die Natur und ihren Segen, bei einer Wanderung findet auch er neue Eindrücke, die sein Denken befruchten und erfrischen!

Wandern ist eine Kunst, die nicht jeder versteht. Man muß dabei frei sein von innerem Druck, frei aber auch von äußerer Belastung. Ist das etwa ein reiner Genuß, wenn jemand bepackt wie ein Maultier auf Fahrt geht? Oft genug sehen wir unsere Jugend so die Straße ziehen, daß wir sie nicht beneiden, daß sie uns fast leid tut. Das gibt keine Erholung; und die Betreffenden würden es selbst auch merken, wie falsch sie beraten sind, wenn sie nicht eben noch so jung wären.

Dann das „Kilometerfressen“! Das ist auch so eine unrichtige Einstellung. „In der und der Zeit sind wir von da bis da gelaufen,“ so wird stolz berichtet. Das ist bestenfalls „Fußgänger-“ oder „Lauffport“, aber kein Wandern! Von Kilometerstein zu Kilometerstein sind sie geeilt, den Weg sind sie gegangen; von dem, was am Wege lag, haben sie aber nicht viel gesehen! Und doch sollten bei Wanderungen gerade die Sinne ihren Festtag haben: an der farbenfrohen Landschaft soll sich unser Auge weiden; das Summen der Bienen, das Singen der Vögel, es sei Musik für unser Ohr; die frische Luft, der Blütenduft beleben unsere Geruchsnerven usw. Ja, auch die Stille der Natur, das „Schweigen im Walde“ kann uns etwas anderes bedeuten als das ängstliche Gefühl des Alleinseins, es kann auf der — sagen wir einmal — Flucht in die Ein-



Abendrausch am

Meeresstrand.

samkeit uns zur freudigen Erfüllung werden: Endlich ist es erreicht! Ferien vom Alltag, Ferien vom Haus und Beruf, Ferien vom gewohnten Sch! — Die Eindrücke, die eine frohe Wanderung uns vermittelt, sie bleiben noch jahrelang frisch. Als wäre es gestern erst gewesen, so lebhaft steht uns alles vor Augen. „Der wundervolle Sonnenaufgang!“ so schwärmt der Langschläfer, der sonst diese Stimmung nicht kennt. Aber der richtige Wanderer ist ein Frühaufsteher; er weiß, wie wahr Eichendorff sagt: „Wer recht in Freuden wandern will, der geh' der Sonn' entgegen.“ Es gibt tatsächlich nichts Schöneres, als so eine Morgenwanderung durch taufrische Landschaft! Denn den Wandersmann kann auch ein regnerischer Tag nicht zu Hause halten. Auch der bietet ihm etwas; zeigt er ihm doch einmal ein anderes Gesicht der Natur, andere Bilder und anders sich gebende Menschen, und dahinter offenbart sich ihm die Seele des Wetters in neuem Reichtum.

Immer neue Blicke, steter Wechsel der Landschaftsbilder, die Welt, einmal von unten, dann von oben, das ist es, was hier so reizvoll wirkt. Gesundheitlich fallen dabei die vertiefte Atmung reiner Bergluft, kräftige Betätigung der Muskeln und Beschleunigung des Blutkreislaufs als Vorteile in die Waagschale. Daß nach anstrengender und genußreicher Wanderung der Appetit nicht fehlt und ein fester, erfrischender Schlaf den müden Körper umfängt, darf auch als günstige Wirkung beachtet werden.

Das Frei- und Frohgefühl, das den Wanderer erfüllt, es kommt zum Ausdruck in dem Bedürfnis nach Gesang und Spiel, besonders, wenn eine gleichgestimmte Gesellschaft zusammen ist. Einer stimmt ein Lied an, und bald singen alle mit, selbst die, deren Stimme alles andere als schön ist. Das schadet aber nichts. Singen gehört eben zum Wandern; wofür auch die Fülle unserer Marsch- und Wanderlieder spricht.

In früheren Jahren war das Wandern etwas Selbstverständliches — fast jeder junge Mensch wurde Wandersbursche, damit er die Welt erst kennenlernen —, mit den veränderten Verhältnissen ist das ziemlich abgekommen. Die ganze Welt hat die frühere Ruhe verloren. Hasten und Jagen ist bezeichnend für die heutige Zeit. Man macht die Wege nicht mehr zu Fuß; man fährt, wo man kann; da kommt man schneller hin. Vom Standpunkt des Arztes aus ist das vielleicht zu bedauern. Das frühere „Gute mit Weile“ war der Gesundheit sicherlich zuträglicher, besonders den Nerven! Aber die Verhältnisse haben sich nun so entwickelt, und heute können wir die schnellen Verkehrsmittel nicht mehr entbehren.

Doch beim Wandern, für das auch diese Zeiten werben, kann man vorteilhaft beides verbinden. Bahn und Auto bringen uns schnell aus dem Häusermeer heraus. Dort, wo es draußen grün und schön ist, wandern wir. Denn so schnell und bequem jene uns auch durch die Landschaft tragen, den rechten Genuß haben wir immer erst dann, wenn wir ruhig und ohne Hast die ganze Schönheit eines Bildes in uns aufnehmen und still verarbeiten können.

Wir wollen und müssen Kinder unserer Zeit sein; wir müssen aber wieder lernen und dürfen es nie vergessen, daß unsere Lebenskraft wurzelt in der Urmutter Natur. Ihr wollen wir treu bleiben, zu ihr wollen wir immer wieder hinauswandern und wird uns reichen Lohn bringen.

Dr. Joachim Heinz



# Pflez und Umgebung

## Maria Geburt

Am 8. September ist das Fest Maria Geburt. In manchen Dörfern wird die Geburt Mariens als hoher Feiertag gehalten, in andern Dörfern am darauffolgenden Sonntag gefeiert. Der Ursprung dieses Festes reicht in die ältesten christlichen Zeiten zurück.

An dieses Fest knüpfen sich auch einige Bauernregeln. Die eine lautet:

An Maria Geburt  
ziehen die Schwalben fort.

Tatsächlich verlassen uns von diesem Tage ab die meisten Zugvögel und treten ihre Wanderung nach dem Süden an.

In manchen Gegenden lautet dieselbe Bauernregel:

An dem Tage Maria Geburt,  
nimmt die Schwalbe den Reifegürt.

Auch fürs Wetter ist der Tag vorbedeutend, was aus folgendem Spruch hervorgeht:

Wie sich's Wetter an Maria Geburt tut verhalten,  
so soll sich's weiter vier Wochen gestalten.

## Zu wenig Raum in der Minderheitsschule.

Der Unterrichtsbetrieb in der Minderheitsschule (Schule 2) in Pflez konnte wegen nicht rechtzeitig beendeter baulicher Veränderungen erst Donnerstag, den 6. September aufgenommen werden. Bedauerlicherweise ist der dritte Unterrichtsraum, welcher im vorigen Jahre der Minderheitsschule für die Kleinkinderklasse fortgenommen wurde, immer noch nicht zurückgegeben worden, obwohl die Minderheitsschule aus drei vollbesetzten Klassen mit drei Lehrkräften besteht. Da alle bisherigen Besuche, den dritten Unterrichtsraum auf gutlichem Wege zurückzubekommen, zu keinem Ergebnis geführt haben, sieht sich die Minderheitsschulgemeinde genötigt, den Klage- bzw. Beschwerdeweg zu beschreiten. — Eigentümlicherweise wurde die Bedürfnisanstalt bei der Minderheitsschule beseitigt, bevor die neue Bedürfnisanstalt erbaut ist. Welche einleuchtenden Gründe mögen wohl eine solche höchst merkwürdige Maßnahme veranlaßt haben?

## 60. Geburtstag.

Montag, den 10. d. Mts., begeht der Fürstlich Pflezi- sche Brauereidirektor Gaußsch in Tichau seinen 60. Geburtstag.

## Mit einem Motorboot untergegangen.

Ein Schüler der Bergakademie in Krasau bestieg auf dem Grubenteiche der Silesiagrube in Zebraz bei Dziedziz in angekranktem Zustande ein Motorboot und setzte es in Gang. Etwa 20 Meter vom Ufer entfernt, ging das Boot aus unbekanntem Ursachen unter.

## Schwacher Wochenmarkt am Freitag.

Der Freitagwochenmarkt war von Verkäufern schwächer besucht als sonst. Die Landleute sind jetzt vollaus mit der Heuernte beschäftigt und nutzen das gute Wetter aus. Die Beschädigung des Marktes genügt aber. Die Butter zieht im Preise immer mehr an, das Pfund kostete bis 3,90 Lotz, Gemüse war preiswert zu haben, für ein Viertel Kartoffeln wurden 1,10—1,20 Lotz gezahlt. Obst wird viel auf den Markt gebracht und ist verhältnismäßig nicht teuer; nur für Pfäumen wird ein hoher Preis verlangt, bis 90 Groschen für ein Pfund. Geflügel wurde zu bisherigen Preisen in ausreichender Menge angeboten.

## Wettervorhersage für die zukünftige Woche.

Am 9. September: Sonne, Wolkenzug, warm, nachts kühl;  
am 10. September: heiter, schön, warm, später Gewitter; am  
11. September: Sonne, warm, strichweise Gewitter, dann kühl;  
am 12. September wenig verändert; am 13. September: heiter,  
angenehm warm, nachts kühl; am 14. September: kaum verän-  
dert; am 15. September: Sonne, Wolken, warm, mancherorts  
Regen.

## Ferienklub im Gesangsverein Pflez.

Wie aus dem Inserat in der vorigen Nummer unserer Zeitung zu ersehen war, sind die Ferien auch für den Pflezer Gesangsverein zu Ende gegangen. Nunmehr werden die regelmäßigen Gesangsübungen wieder aufgenommen. Der erste Gesangsabend findet Montag, den 10. September, um 8 Uhr im kleinen Saale des Hotels „Pflezer Hof“ statt. Vollzählige Beteiligung der Sänger und Sängerinnen ist notwendig.

## Katholischer Gesellenverein.

Die Sitzung des Pflezer katholischen Gesellenvereins am 5. d. Mts. im „Pflezer Hof“ war gut besucht. Beschlossen wurde, nächsten Sonntag, den 9. September, einen Familienausflug nach der „Alten Kasanerrie“ zu unternehmen, natürlich nur bei gutem Wetter. Der Abmarsch erfolgt um 1 Uhr mittags von der Kapelle „Dein Wille geschehe“ aus.

## Evangelische Kirchengemeinde.

Sonntag, den 9. September, hält Herr Pastor Schicha aus Loslau vertretungsweise den deutschen Gottesdienst um 10 Uhr. Im Anschluß an den Gottesdienst findet um 11¼ Uhr eine Chorstunde für die evangelischen Kinder vom 9.—14. Lebensjahre statt.

## Evangelischer Männer- und Jünglingsverein Pflez.

An dem Verbandfest evangelischer Männer- und Jünglingsvereine für Polnisch-Oberschlesien und dem 44. Stiftungsfest des Männer- und Jünglingsvereins in Königs- hütte am 9. d. Mts. nimmt der Pflezer Verein mit einer starken Deputation samt Fahne teil. Die Abfahrt erfolgt mit dem Zuge um 12,10 Uhr mittags.

## Verband deutscher Katholiken in Polen, Ortsgruppe Nikolai.

Mittwoch, den 12. September, abends 8 Uhr, hält die Ortsgruppe Nikolai des Verbandes deutscher Katholiken in Polen im Jantowski'schen Lokale eine Versammlung ab. Auf der Tagesordnung steht u. a. ein Vortrag des Sejm- abgeordneten Franz.

## Neuan siedelung in Nikolai.

Franz Hajek in Nikolai beabsichtigt, auf seinem Grundstück außerhalb des engeren Reichsbildes der Stadt ein Wohnhaus zu errichten.

## Bauten in Tichau.

Schlossermeister Niesroj in Tichau baut ein dreistöckiges Wohnhaus, das einen vorteilhaften Eindruck macht. Gasthaus- besitzer Wschla in Tichau hat sein Gasthaus um- und ausgebaut. Das Gebäude ist einen Meter von der Straße zurückgerückt worden; außerdem wurde ein Stadwerk aufgesetzt.

## Neubau einer Konstruktionshalle in Petrowitz.

Die Firma „Elevator“, A.G., in Kattowitz erbaut eine provisorische Konstruktionshalle in Petrowitz, Kreis Pflez.



## Die verkannte Starnummer

„Mensch, Mäze — du hast vergessen, das Kalenderblatt abzu- reißten. Heut' ist schon der achte!“

## Schließung der Minderheitsschule in Staude.

Mit dem 1. September wurde die evangelische Minder- heitsschule in Staude geschlossen, obwohl nachgemessener- maßen die Schülerzahl noch nie unter 41 gefallen ist. Die Schule ist zwar bestehen geblieben, aber die Unterrichts- sprache soll vom 1. d. Mts. ab polnisch sein. Entspricht diese Maßnahme dem Genfer Abkommen?

## Grundsteinlegung zum Kloster in Groß-Chelm.

Dienstag, den 4. d. Mts., wurde in Groß-Chelm der Grundstein zum Bau des Klosters der Mägd Mariens ge- legt und durch den Ortspfarrer, Erzpriefer Winkler ge- weiht.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Stand der Arbeitslosenziffer in der Wojewodschaft

Die letzte statistische Wochen-Zusammenstellung des Wo- jewodschaftsamtes weist einen Abgang von 753 Erwerbs- losen auf. Die Gesamt-Arbeitslosenziffer umfaßte nach Ab- gang dieser Personen innerhalb der Wojewodschaft 27 439 Erwerbslose. Geführt wurden nachstehende Kategorien: 11 262 Grubenarbeiter, 1274 Eisenhüttenarbeiter, 7 Glas- hüttenarbeiter, 1294 Metallarbeiter, 730 Bauarbeiter, 220 Erwerbslose aus der Papier-, Holz- und chemischen Branche, 23 Steinseher, 134 Beschäftigungslose aus der Manufaktur- branche, 719 qualifizierte Arbeiter, 9 968 nichtqualifi- zierte Arbeiter, 207 Landarbeiter und 1601 Kopfarbeiter. Eine laufende Arbeitslosenunterstützung bezogen 8 169 Be- schäftigungslose.

### Nun kommt Sarrafani doch noch!

Zweimal kündeten die Zeitungen das versprochene Sarrafani- Konzert an. Zweimal haute sich die Menge voller Erwartungen am Kattowitzer Ringe. Aber jedesmal kam die Enttäuschung hinterher; den die Erwarteten blieben aus. Man munkelte eines- teils davon, daß Sarrafani mit den 100 Musikern Einreisewie- sigkeiten hat, die Empfindlichen dagegen rümpften die Nase und brummelten etwas von „Reklametrie“.

Nun haben beide Parteien Unrecht; denn Sarrafani kündigt an, daß er am Montag, mittags von 12—2 Uhr, das langver- sprochene Konzert abhalten wird. Aber es werden uns noch einige angenehme Ueberraschungen als schmückende Beigabe beidienen sein. So soll der Kattowitzer Tierpark um 2 junge Löwen — ein Geschenk Sarrafanis — bereichert werden. Die Hauptattraktion aber wird darin bestehen, daß Sarrafanis berühmte Indianer- gruppe mit ihrem Stuzhänptling „Weißer Büffel“ ebenfalls er- scheinen wird und uns Volkstänze und Präludien zum Besten geben wird. Dann will der Indianerhäuptling dem Stadtpräsi- denten von Kattowitz eine richtiggehende Friedensspeise über- reichen.

Als, es wird sich etwas tun! Hoffentlich hält nun Sarra- fani sein Wort, aber da er ein guter Geschäftsmann ist, wird er sich durch Nichterfüllung seiner versprochenen Versprechungen nicht alle Sympathien der polnisch-schlesischen Bevölkerung verderben wollen. Denn wir hoffen, ihn mit seinem Niesenunternehmen im nächsten Jahre auch in Polen zu begrüßen.

### Sarrafani verlängert sein Gastspiel in Beuthen

Wie uns soeben mitgeteilt wird, hat die Direktion der Sarra- fani-Schau dem tausendfach geäußerten Wunsche nach Verlänge- rung des Beuthener Gastspieles nachgegeben. Sarrafani wird also bis Mittwoch, den 12. d. Mts. auf dem Marktplatz in Beuthen seine mit beispiellosem Jubel aufgenommenen Vorstel- lungen fortsetzen. Er will damit vor allem den Bewohnern der Umgegend Gelegenheit geben, seine „Schönste Schau zweier Wel- ten“ zu besuchen, die noch nie in unserer Gegend war und auch in den nächsten Jahren dringender Auslandsverpflichtungen wegen nicht wiederkommen kann. Viele Zirkusfreunde im polnischen Ge- biet hatten bisher noch keine Zeit, sich die zum Sarrafani-Besuch nötigen Grenzpasspässe zu besorgen; jetzt bietet die Verlängerung des Sarrafani-Gastspieles nochmals Gelegenheit dazu. Unwider-

## Jenseits der Grenze

Sommers Ausklang. — Kommt ein harter Winter? — Bau- saison 1928. — Theaterbeginn.  
(Westober-schlesischer Wochenendbrief).

Gleiwitz, den 8. September 1928.

Der ober-schlesische Sommer neigt sich seinem Ende zu. Es gab sogar schon neben recht warmen einige herbstliche Tage, ob- wohl programm- und kalendernmäßig der Herbst mit seinem Ein- zug eigentlich noch einige Wochen zu warten hätte. In den Zeit- ungen erschienen, weil ansonsten wenig los ist, Meldungen, die wissen wollen, daß die zeitigen Herbsttage, die Oberschlesien diese Woche erlebte,

### einen harten frostigen Winter ankündigen

ollen. Den kältesten Winter hat Oberschlesien übrigens 1874 erlebt, wo wochenlang eine Kälte von über 40 Grad unter Null herrschte. Aber wir wollen uns nicht mit den Wetterpropheten streiten, wir werden es ja am eigenen Leibe erleben. Vorläufig freuen wir uns noch der Sonne und der schönen Tage, die uns der Herbst noch beschert, zumal gerade der Herbst in den ober-schlesischen Wäldern, wenn die Bäume sich ver- färben und das bunte Laub fällt, besonders schön ist.

Die ober-schlesische Reichsbahndirektion hat am letzten Sonn- tag eine Sonderfahrt zu verbilligten Preisen in das Reichen- teiner Gebirge veranstaltet, an der viele Oberschlesier, ins- besondere aus den Industriestädten, teilnahmen. Besonders schön ist eine herbstliche Wanderung nach der

### höchsten Erhöhung Oberschlesiens, der Bischofstoppe.

auf der man sich in der stämmigen ober-schlesischen Berge besonders wohl fühlt. Verlohnend ist auch ein Herbstausflug nach dem ober-schlesischen Bad Karls- tuch, das in diesem Sommer sein 75 jähriges Bestehen feierte und das, nachdem es in den letzten Jahren von der gemeinnützigen Erholungs-gesellschaft für Bergleute neu ausgebaut worden ist, viele Besucher aus Ostober-schlesien hat, da es von den Ostober- schlesiern ohne Paß, lediglich mit der Verkehrskarte, er- reicht werden kann.

Bei diesen herbstlichen Wanderungen, zu denen man die schönen Tage benutzt, hat man Zeit und Muße, einen kleinen Einblick zu halten, was uns Westober-schlesiern der Sommer- ferien gebracht hat. Hierbei fallen dem aufmerksamen Beobach- ter beim Rundgang durch die ober-schlesischen Städte besonders viele Neubauten auf. Auf dem Gebiete des Woh- nungsweesen ist in diesem Sommer allerdings weniger als in

früheren Jahren gebaut worden. Dagegen ist eine sehr starke Bautätigkeit entfaltet worden bei der Schaffung neuer großer öffentlicher Gebäude.

Die Stadt Beuthen hat sich besonders in diesem Sommer die Durchführung ihres großzügigen Schulbauprogramms angelegen sein lassen. Die neue schöne Baugewerkschule, die auf dem Marktplatz erhebt, ist kurz vor der Vollendung. Der Marktplatz in Beuthen verspricht überhaupt städtebaulich der schönste Platz Beuthens zu werden. Gegenüber der Baugewerkschule wird voraussichtlich das neue Beuthener Rath- haus zu stehen kommen. Zunächst werden die neuen Bäume für die städtischen Kasernen auf dem Platz gebaut werden. Man hofft, noch in diesem Herbst mit den Arbeiten beginnen zu können. Auch die anderen Schulbauten in Beuthen, der Bau des Realgymnasiums und der Mittelschule, sind gleichfalls vor- wärtsgefahren. Beide Bauten, die architektonisch sehr wirk- sam ausgeführt und auf das modernste eingerichtet werden, sollen ebenfalls noch dieses Jahr bezugsfertig werden.

In der Arbeiterstadt Hindenburg ist allerdings von den großen Plänen, die zur Schaffung eines Großstadtkerns dienen sollen, in diesem Sommer noch nichts verwirklicht worden, denn zur Durchführung dieser großartigen Projekte gehören viele Mil- lionen, die in der heutigen Zeit leider nicht zu beschaffen sind. Das neue Hallenschwimmbad in Hindenburg, das mit einer Beihilfe des deutschen Städtetages gebaut wird, ist eben- falls noch nicht fertig. Vor Beginn des Winters will man aller- dings noch mit dem Bau des neuen Polizeiamtsgebäudes beginnen, nachdem endlich über die Platzfrage eine Einig- ung erzielt worden ist.

In Gleiwitz ist sehr viel in der Nähe des Reichspräsidenten- platzes gebaut worden. Hier sind schöne große Wohn- häuser entstanden. Die Vorderfront des Reichspräsidenten- platzes schmückt

### das schöne Haus „Oberschlesien“.

das sich jetzt immer mehr als Mittelpunkt des gesell- schaftlichen Lebens von Gleiwitz herausbildet. Der herbstlichen Stimmung der Natur entsprechend werden in den Räumen des Hauses „Oberschlesien“ Winterfeste veranstaltet, bei denen die Gleiwitzer Jugend tüchtig die Tanzbeine auf dem engen Tanzraum hin und her schießt.

Wenn man von der ober-schlesischen Bau-saison 1928 erzählt, so darf man allerdings auch nicht die aufstrebende Regierungshaupt- stadt Oppeln vergessen, wo ebenfalls in diesem Sommer der Bau verschiedener neuer, wichtiger, öffentlicher Gebäude durchge- führt oder doch wenigstens begonnen worden ist. Das neue Ge- bäude der Landwirtschaftskammer und ein neuer Schul-

bau, der das Realgymnasium aufnehmen wird, stehen vor der Fertigstellung. In unmittelbarer Nähe des Bahnhofs, gegen- über dem großen Komplex der neuen Oberschlesischen Reichsbah- direktion, die das größte Haus in ganz Oberschlesien darstellt, ist mit dem Bau des neuen Oberpostdirektionsgebäudes begonnen worden, der 1930 nach dem Bauprogramm durchgeführt sein soll.

Eine sehr rührige Bautätigkeit hat aber auch in diesem Sommer die ober-schlesische Industrie entfaltet.

Die neue Beuthengrube ist in diesem Sommer als die erste Grube, die in der Nachkriegszeit in Deutschland gebaut wurde, in Betrieb genommen worden. In den anderen Industrie- betrieben ist man eifrig mit Modernisierungsarbeiten beschäftigt. Besonders umfangreiche Modernisierungen werden in der Zulfen- hütte, dem Hauptwerk des neuen ober-schlesischen Eisentonzerns, durchgeführt. Auch in Hindenburg auf den Verbrückschächten wird gebaut und eine neue moderne Koksereianlage eingerichtet. Der Sommer ist also überall eifrig genützt worden. Man merkt, daß es in Oberschlesien wieder vorwärts geht.

Zwischen aber wird schon für den Winter gerüstet. Wäh- rend der Sommer mehr der körperlichen Erholung dient, steht im Winter das geistige Leben im Vordergrund. Viel gibt es ja immer noch nicht hiervon in Oberschlesien, aber doch sind gegen- über früher gewaltige Fortschritte festzustellen, so daß man tat- sächlich von dem

### neuen geistigen Werden Oberschlesiens,

wie sich eine eingerichtete Vortragsreihe des Gleiwitzer Senders nennt, sprechen kann. Der Reisser Heimgarten, das eigentliche Zentrum ober-schlesischer Volksbildungsbewegung, be- reitet die 5. wöchentliche Hochschulwoche vor, bei der führende beyl- sche Professoren aktuelle Geistesprobleme erörtern werden. In- sonders interessant ist es, daß ein Sohn eines großen ober-schlesischen Dichters, der Münchener Professor Gustav Freitag, der den Namen eines berühmten Vaters trägt, im Rahmen der Reisser Hochschulwoche einen Vortrag über seinen Vater halten wird.

Dann erwacht aber auch wieder Leben in den ober-schlesischen Theaterhäusern,

die Ende September in allen ober-schl. Städten die neue Winter-spielzeit eröffnen. Im Industriebezirk wird wie im Vorjahr das ober-schlesische Landes-theater spielen. Das wiederum auch Gastspiele in Polnisch-Oberschlesien geben wird. Als erste Vorstellungen sind vorgezogen in der Oper „Die lustiger Weiber von Windsor“ von Nicolai, ein Schauspiel „Biel- lärm um Nichts“ von Shakespeare und in der Operette „Jara- witz“ von Lehár

— Wilma.

russisch hieß Sarrasani in Beuthen am Mittwoch, den 12. d. Mts. mit zwei Vorstellungen: 3 Uhr Kinder, halbe Preise von 2 Mark aufwärts, und 7.30 Uhr. Eine Verlängerung über den 12. hinaus ist ganz unmöglich, da Sarrasanis Premiere in Breslau genau auf den Tag festgesetzt ist und nicht mehr verschoben werden kann. Darum mühe jeder die letzten Sarrasani-Tage in Beuthen. Karten aller Preislagen sind noch zu haben, aber man muß sich rechtzeitig Karten sichern!

## 2. Deutsche Hochschulwoche

des Deutschen Kulturbundes für Polnisch-Schlesien.

Kattowitz, den 15. September bis 2. Oktober 1928.

Ort: Saal des evangelischen Gemeindehauses, ul. Bankowa.

### Deutsche Kultur der Gegenwart.

1. Prof. Dr. Kühnemann: „Der deutsche Lebensgedanke und die geistigen Strömungen der Gegenwart“. 6 Stunden.
2. Dr. Kurt Jische: — „Katholische Weltanschauung und deutsche Kultur“. 6 Stunden.
3. Prof. Dr. B. Merker: „Die deutsche Literatur der Gegenwart“. 6 Stunden.
4. Prof. Dr. Hamann: — „Die deutsche Kunst der Gegenwart“. 6 Stunden mit Lichtbildern.
5. Prof. Dr. S. J. Mejer: „Die deutsche Musik der Gegenwart“. 6 Stunden mit Musikproben.
6. Dr. Tade: — „Die deutsche pädagogische Bewegung und ihre Parallelen in der Welt.“ 6 Stunden.

Teilnehmergebühr für die Gesamttagung 10 Zloty für Angehörige der dem Kulturbund angeschlossenen Verbände. 15 Zl. für sonstige Teilnehmer. Teilnehmergebühr für den 3-tägigen Vortrag 6 Zloty für Angehörige der dem Kulturbund angeschlossenen Verbände. 9 Zloty für sonstige Teilnehmer. Tagungszeit für die ganze Zeit ist das Evangelische Gemeindehaus, Kattowitz, ul. Bankowa. Die Vorträge beginnen jeweils um 7.15 Uhr abends. Teilnehmer kann jeder dessen Anmeldung bis 10. September 1928 in der Geschäftsstelle des Deutschen Kulturbundes, Katowice, ul. Starowiejska 9, 1. St. (Dienststunden von 9-3 und 4-6), eingekauft ist und der den Teilnehmerbeitrag erlegt hat. Änderungen vorbehalten.

## Emigranten zur Beachtung

Das Emigrantenamt in Kattowitz weist darauf hin, daß der vertragsmäßige Termin für die Ausreise polnischer Emigranten nach Kanada inzwischen abgelaufen ist. Mit hin kann die Abfahrt der zurückgebliebenen Emigranten, welche die vorgeschriebene Frist verstreichen ließen, nicht mehr erfolgen.

## Harryman in Ostoberschlesien und in Gdingen

Die polnische Regierung hat mit den Giechgruben einen Vertrag über die Verpachtung einer 100 Meter langen Mole im Hafen von Gdingen zu Verladungszwecken für den Zeitraum von 35 Jahren abgeschlossen. Der Harryman-Konzern, dem die ostoberschlesischen Giechgruben gehören, soll sich verpflichtet haben, in den ersten 15 Monaten mindestens 15 000 Tonnen Kohlen pro Monat zu verladen. Die Pacht beträgt 3000 Zloty jährlich und 10 Groschen von jeder verladenen Tonne.

## Was der Regen bringt.

Kattowitz — Welle 422.

Sonntag, 9. September. 11.00 und 16.00: Uebertragung vom Scharffen-Kongress zu Genschaan. 18.50: Vortrag. 19.15: Verschönerung. 19.45: Vortrag. 20.15: Uebertragung von Warschau. 22.00: Zeitzeichen, Wetter- und Pressedienst, Sportnachrichten. 22.30: Tanzmusik.

Montag, 10. September. 16.40: Wirtschaftsbericht. 17.00: Kinderstunde. 17.25: Der schlesische Gärtner. 18.00: Tanzmusik. 19.00: Verschönerung. 19.20: Bekanntmachungen. 19.30: Der

# Aufleben des Hockeysports in Polen!

Von A. Matyszel.

Polens Hockeysport ist verhältnismäßig noch sehr jung. Wohl selten hat eine Art von Sport so schwer um die Existenzmöglichkeit zu kämpfen, als der Hockeysport in Polen. Die nur wenigen existierenden Vereine liegen zu weit von einander entfernt und nur hin und wieder können sich diese miteinander begegnen. Erstmals sind die Fahrtkosten so ungeheuer; außerdem ist es nicht von Vorteil, daß nur mit dem einen und demselben Gegner gespielt wird. Außerordentlich sind die Klubs, die hohen Epauletten, die durch die weiten, östlichen Reisen verursacht werden, aus eigenen Mitteln zu decken, da die Einnahmen aus den Wettspielen gar nicht der Rede wert sind. Die breiten Massen sind von den vielen Vorteilen des Hockeysports noch sehr wenig überzeugt und sehr wenige verfolgen die stattfindenden Wettkämpfe. Die Mitgliederzahlen in den Hockeysklubs sind recht gering und in den meisten Fällen sind es nur die Aktiven, die den gesamten Verein bilden. Diese kleinen Winkeln geben genug Zeugnis von der Armut der Hockeysvereine in Polen und man muß nun tatsächlich staunen, mit welcher Energie die bestehenden Vereine ihre Existenz bestreiten. Hier sind es ideale Wurzeln, welche den Willen zur Tat aufblühen lassen. Und es ist unmerklich, daß der Hockeysport nebst dem Tennisspiel der idealste aller Sportarten ist.

Wenn auch dieser Sportzweig unter die kostspieligsten aller übrigen Arten fällt, so ist und bleibt der Hockeysport ein schöner und vor allem gesunder Sport. Nicht ein jeder zeigt die Begehung hierfür, da gerade die Körpergeschmeidigkeit bei dieser Sportart mit einer großen Rolle spielt. Sämtliche Teile des Körpers werden bei der Ausübung in Aktion gebracht, und um diese alle hübsch gelenkig zu bekommen bzw. zu erhalten, muß ein jeder Hockeyspieler viel Leichtathletik betreiben. Leichtathletik und das Hockeyspiel sind so eng miteinander verbunden, so daß es unmöglich erscheint, das eine ohne dem anderen zu betreiben. Zur pflanzlichen Erfassung der vielen und in dieser Sportart am meisten erscheinenden Kampfsituationen ist ein klarer und guter Geist unbedingt erforderlich.

Vollkommen verwandt ist das Hockeyspiel mit dem jetzt volkstümlichen Fußballsport und mit nur vereinzelten kleinen Ausnahmen stimmen die Regeln überein. Und gerade deshalb muß man sich fragen: Warum wächst das Interesse für den Hockeysport nicht so gewaltig wie beim Fußballsport? Vielleicht könnte man erwidern, weil die Fußballbewegung mehr, ja viel mehr in Werbekampagne tritt und für den Fußballsport große Propaganda macht. Wohl besteht in Polen ein Hockeysverband, doch hat dieser bis jetzt die Werbetrommel sehr wenig in Tätigkeit gesetzt. Und daran liegt es, daß der Hockeysport nur so langsam vorwärts schreitet.

Das Jahr 1928 scheint jedoch für den Hockeysport in Polen ein vielversprechendes zu sein. Von überall laufen Meldungen

ein von Gründungen neuer Vereine. Gehört dem Hockeysport im Vorjahre nur fünf Klubs an, so sind es in diesem Jahre schon 12, die ihren Beitritt zum Bunde erklärt haben. Außerdem bestehen noch 10 weitere Vereine, welche dem Verbande vorderhand noch nicht angehören, da ihre Spielweise noch sehr abfällig. Schon daraus sieht man, daß der Hockeysport trotz der schweren Lasten große Fortschritte macht. Vielleicht war es die diesjährige Olympiade, die zu diesem plötzlichen Aufleben Anlaß gab.

Die vorjährigen Meisterschaftskämpfe wurden in Polen ausgetragen. Ostoberschlesien hatte in dem Laurahütter-Hockeysklub nur einen einzigen Vertreter, der keine Unkosten scheute und mehrmals in Polen untrat. Und wider Erwarten konnte dieser ostoberschlesische Vertreter, trotz harter Kämpfe die polnische Meisterschaft erringen. Die Meisterschaft in den Endspielen hatte folgendes Aussehen: Pötkol jr., Sobocyn, Köhler, Mazurek, Kojera, Pötkol, Kirchner, Mais, Soika, Jarczyk, Kijuszyn.

Alle diese Mannen haben eine Glanzleistung vollbracht. Die Meisterschaftsspiele in diesem Jahre beginnen Anfang September. In den Verbandsspielen beteiligen sich in diesem Jahre 12 Vereine und zwar: 1. Hockeysklub Laurahütte (Meister von Polen 1927/28). 2. Hockeysklub Posen (3. P.) (Posener Meister). 3. T. Hockejowe Posen. 4. Kl. Hockejomy „Lechia“ Posen. 5. Kollo Sportowe „Meia“ Posen. 6. Centralna Szola Gmnastyki i Sport. 7. Kl. Hockejomy Ostrow. 8. Kl. Hockejomy Gron Choczaj. 9. Kl. Hockejomy Lubawa (Meister von Pomern). 10. Warschauer Hockeysklub. 11. Kl. Hockejomy „Legia“ Warschau. 12. Kl. S. Kattowitz.

Die Endspiele werden voraussichtlich wieder in Polen ausgetragen werden müssen, da der Laurahütter-Verein nicht über die nötigen Finanzen verfügt. Die weiteren dem Bunde fernstehenden Vereine aus Lemberg, Krakau, Lodz, Bzdgoszcz und Thorn werden zu den Meisterschaftskämpfen die Vorspiele liefern. Einige Wettspiele sollen auch in Kattowitz und Königsberg ausgetragen werden, um auch hier in Ostoberschlesien für diesen Sportzweig zu werben.

Leider vermisst man das wachsende Interesse für den Hockeysport in Ostoberschlesien gänzlich. Die zwei heimischen Vereine wollen demnächst große Werkspiele veranstalten, um die breite Masse für diesen Sportzweig zu gewinnen. Zu wünschen wäre es, daß die Vereinsvorstände der hiesigen Sportvereine in ihren Klubs für den Hockeysport Propaganda machen und ich bin überzeugt, daß sich bestimmt 11 Mann zu einer Elf finden werden. Vorbildlich erscheint darin Westoberschlesien, wo schon fast jeder Sportverein über eine eigene Hockeysabteilung verfügt.

„Darum auf zur Werbetätigkeit für einen Hockeysport in Polen“.

heutige Starb der polnischen Landwirtschaft. 19.55: Landwirtschaftsbericht. 20.15: Uebertragung von Warschau. 22.00: Zeitzeichen, Wetter- und Pressedienst.

Gleiwitz Welle 329,7.

Breslau Welle 322,6.

### Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20-12.55: Konzert für Versuche und für die Junkindustrie auf Schallplatten. \*) 12.55 bis 13.06: Neuerer Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitanzeige, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45-14.35: Konzert für Versuche und für die Junkindustrie auf Schallplatten und Junkwerbung. \*) 15.20-15.55: Eifer landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressenachrichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonntags und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitanzeige, Wetterbericht, neueste Pressenachrichten, Junkwerbung \*) und Sportfunk. 22.30-24.00: Tanzmusik (ein bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Junkstunde A-G.

Sonntag, 9. September. 8.45: Uebertragung des Glockensganges der Christuskirche. 11.00: Katholische Morgenfeier. 12.00: Konzert an zwei Klügeln. 13.06: Mittagsberichte. 14.00: Rätselspiel. 14.10: „Mittel-europäische Verkehrsfragen“. 14.55: Schachspiel. 15.00: Kindernachmittag. 16.00: Unterhaltungskonzert. 17.00: „Die Speiseeigenheiten unserer Kartoffelsorten“. 17.45: Konzert. 18.30: Leo Tolstoj. 22.00: Wetter-, Presse- und Sportdienst, Junkwerbung. 22.30: Russische Musik.

Montag, 10. September. 16.30: Unterhaltungskonzert. In der Pause: Landwirtschaftliche Preise. 18.00: Elternstunde. 18.30: Die Entwicklung des modernen Theaters. 18.55: Die Ueberlieferung der Kunst und Literatur. 19.20: Wetterdienst. 19.30: Uebertragung aus dem Stadttheater: „Die Zauberflöte“. Oper in zwei Akten von Mozart. Anschließend: Wetter-, Presse- und Sportdienst, Junkwerbung.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

## Lesen Sie die

# Grüne Post

Sonntagszeitung für Stadt und Land, eine äußerst reichhaltige Zeitschrift für jedermann. Der Abonnementspreis für ein Vierteljahr beträgt nur 6.50 Zloty, das Einzel-exemplar kostet 50 Groschen.

Abonnements nimmt entgegen

## Anzeiger für den Kreis Pleß

## Für Stoff- oder Relief-Malerei

empfehlen wir unsere große Auswahl in 15 Handarbeitsheften

## Anzeiger für den Kreis Pleß

## Junge Burichen oder Mädchen

für Botengänge und Fahrten gesucht. Meldungen an die Gesch. dies. Zeitung erbeten.

## Taschen-Notizbücher

in großer Auswahl empfiehlt Anzeiger für den Kreis Pleß

## Fleißige Frauen

arbeiten nach **Bevers Handarbeits-Büchern!**

Neue Bände:  
Kunstnähen II, Deden in allen Größen, 40 Abbildungen Häkel- und Strickkleidung, neue Modelle für Damen und Kinder  
Fleischarbeiten III, IV, Modelle für Vorhänge, Kleider und größere Deden  
Kreuzstich III, neue, vielfältig verwendbare Muster  
je nur M. 1.50  
Auchverl. Verzeichnisse umsonst



Überall erhältlich, auch unter Nachnahme vom Verlag  
Otto Bevers, Leipzig-Z.

Auch kleine Inserate haben besten Erfolg!

# Gastspiel Beuthen

wegen der ungeheuren Nachfrage aus der Stadt und der ganzen Umgegend, um Jedermann Gelegenheit zu geben zum Besuche der „Schönsten Schau zweier Welten“, die in den nächsten Jahren ihrer Auslandsverpflichtungen wegen nicht wiederkommen kann:

## Verlängert bis

# 12 Septemb. Mittwoch

Darüber hinaus ist keinerlei Verlängerung mehr möglich! Karten aller Preislagen zu allen Vorstellungen noch zu haben! Wiederkommen in nächsten Jahren ausgeschlossen wegen Auslandsverpflichtungen!

# SARRASANI